



AUFGEBOT

**U15-TURNIER
LES PONTS DE MARTEL**

12.-13.11.2021

OS NORD / SÜD



U15 TURNIER

Les Ponds de Martel

11.11.2021 Goalies / 12.-13.11.2021 Turnier

Besammlgung Spieler	Freitag, 12.11.2021		
	Ostschweiz Nord	09.30 Uhr	Garderobe Eishalle
	Ostschweiz Süd	11.30 Uhr	Garderobe Eishalle
Besammlgung Torhüter	Donnerstag, 11.11.2021		
	gemäss separatem Aufgebot für Torhüter von Lars Lenze		
	079 483 67 37	lars.lenze@bluewin.ch	
Entlassung Team	Samstag, 13.11.2021		
	Ostschweiz Nord	18.30 Uhr	Eishalle
	Ostschweiz Süd	18.30 Uhr	Eishalle
Unterkunft	Schlafsack mitnehmen		
Ausrüstung	Komplette Eishockeysausrüstung (inkl. Helm), Sportbekleidung für warm-up und cool-down, U15 T-Shirt		
Kosten	CHF 100.- (einmalig) Die Rechnung für die Teilnahmekosten wird per Post nach dem Turnier zugestellt		
Informationen	Der Spieler ist besorgt, eine Kopie des Aufgebots an den Club weiterzuleiten. Versicherung ist Sache des Teilnehmers. Dieses Aufgebot dient als Beurlaubungsgesuch vom Schulunterricht. Pikett-Spieler sind nur bei Ausfall eines anderen Spielers im Aufgebot. Les joueurs de piquets seront convoqués qu'en cas de d'absence d'un joueur sélectionné.		
Wichtig	Sollte ein Spieler Chronische Krankheiten / Allergien / Einschränkungen / Verletzungen haben, so bitten wir Euch, den Teamleiter zu informieren. Herbert Schädler (Teamleiter) 079 755 22 59 2herb@bluewin.ch Absenzen sind sofort an Sven Dick zu melden: sven.dick@sihf.ch 077 433 24 09		

AUFGEBOT / ROSTER

Nr	Name	Firstname	Pos.	Stick	Team
25	Araujo Veras Ruch	Jan Miguel	G	L	HC Davos
1	Albeverio	Aaron	G	L	HC Ambri-Piotta
4	Maier	Levi	D	L	EHC Winterthur
2	Bär	Simon	D	L	EHC Winterthur
5	Ronner	Janik	D	L	ZSC Lions
9	Zahner	Joris	D	L	EHC Kloten
3	Cuesta	Mike	D	L	EHC Winterthur
7	Strub	Juri	D	R	ZSC Lions
8	Stuker	Mario	D	L	ZSC Lions
6	Schmucki	Laurin	D	L	ZSC Lions
13	Ganz	Emanuel	F	L	GCK Lions
14	Hässig	Björn	F	L	ZSC Lions
18	Schönenberger	David	F	L	ZSC Lions
12	Blaha	Noél	F	L	EHC Kloten
15	Latella	Noe	F	L	EHC Kloten
10	Aeschlimann	Mike	F	R	ZSC Lions
19	Simonet	Leevi	F	R	EHC Winterthur
16	Peter	Lauro	F	R	EHC Dübendorf
11	Badrutt	Gian-Andrea	F	L	EHC Kloten
20	Wild	Gian Andri	F	L	EHC Winterthur
17	Sax	Till	F	L	GCK Lions
21	Zoss	Marco	F	R	EHC Kloten

Team Officials

Head Coach	Egli Andy	Team Manager	Schädler Herbert
Head Coach	Sutter Mike	Equipment	Zaugg Alfred

Spieler auf Abruf:

Anderton Oliver
 Baaij Piero
 Bisig Jan Louis
 Blöchlinger Maurus
 Egger Daiki
 Frei Silvio

Gautschi Lauri

AUFGEBOT / ROSTER

Nr	Name	Firstname	Pos.	Stick	Team
1	Blaser	Matteo	G	L	L4C
25	DEMIERRE	Franck	G	L	Genève Futur Hockey
3	Aschwanden	Janis	D	L	Glarus
6	Heyer	Saro	D	L	HCT Young Lions
2	Aebli	Henrik	D	L	HC Davos
9	Van der Kaaij	Guus	D	L	EHC St. Moritz
5	Heinz	Finley	D	L	EHC Chur
8	Schindler	Cédric	D	L	HCT Young Lions
4	Mocic	Adis	D	L	SCRJ Lakers
7	Schaub	Till	D	L	GCK Lions
10	Aebli	Niklas	F	R	HC Davos
14	Henry	Cyrill	F	L	HCT Young Lions
16	Bisig	Jan Louis	F	L	Lakers
19	Schmid	Matti Tiziano	F	L	EHC Chur
17	Mundy	Jeremiah	F	L	HC Davos
11	Begert	Leonardo	F	L	EHC Kloten
18	Schena	Livio	F	L	HC Davos
12	Bissig	Marc	F	L	HC Lugano
13	Hubmann	Fabrice	F	L	Lakers
20	Steiner	Lars	F	R	HC Davos
15	Lasen	Nils	F	R	Lakers
21	Weber	Lukas Malachy	F	L	HCT Young Lions

Team Officials

Head Coach	Hofmann Ueli	Equipment	Kalbermatter Leif
Head Coach	Künzler Jürg	Team Manager	Schädler Herbert

Spieler auf Abruf:

Anderton Oliver
 Baaij Piero
 Blöchlinger Maurus
 Egger Daiki
 Frei Silvio
 Gautschi Lauri



Swiss Ice Hockey Federation | Flughafenstrasse 50 | P.O. Box | CH-8152 Glattbrugg
T. +41 44 306 50 50 | F. +41 44 306 50 51 | info@sihf.ch | www.sihf.ch | UID: CHE-107.848.055 MWST

U15 / Regionalteam: _____

Name: _____

Vorname: _____

Adresse: _____

PLZ und Ort: _____

Kontakt-Tel: _____

Fragen zu meinem aktuellen Wohlbefinden:

Hattest du im Verlauf der letzten 14 Tage eines der folgenden Symptome?

- Husten Ja Nein
- Halsschmerzen Ja Nein
- Kurzatmigkeit Ja Nein
- Brustschmerzen Ja Nein
- Fieber Ja Nein
- Plötzlicher Verlust des Geruchsinns Ja Nein
- Plötzlicher Verlust des Geschmacksinns Ja Nein

Falls du eine der Fragen mit ja beantwortest, musst du zu Hause bleiben und dich beim Coach melden.

Neu auftretende Symptome während dem Turnier/Camp müssen dem Trainer unverzüglich und sofort gemeldet werden.

Ich nehme auf eigene Verantwortung und freiwillig am Turnier/Camp teil und nehme zur Kenntnis, dass die SIHF alle vom Bundesamt für Gesundheit (BAG) bestimmten Sicherheitskonzepte, sowie Schutzmassnahmen umsetzt. Sollte ich trotzdem aufgrund von auftretenden Symptomen (diese können auch ausserhalb des Turniers/Trainings verursacht werden) in Quarantäne gehen müssen, habe ich weder Anspruch auf Schadenersatzforderungen an die SIHF, noch stellt sich in juristischer Hinsicht die Schuldfrage, da die Betreuer und die Athleten in Absprache auch mit den Eltern in Eigenverantwortung handeln und ein Übertragungsmoment nicht abschliessend eruiert werden könnte.

Datum/ Name _____

Unterschrift (Elternteil): _____



Broadcast Partners





U15 TURNIER | TOURNOI | TORNEO

Les Ponts de Martel

11.11.2021 **Goalies / Shooters**

Besammlung Torhüter Rassemblement Gardiens Ritrovo Portieri	Donnerstag/Jeudi/Giovedì, 11.11.2021	
	16h00	Garderobe/Vestiaire/Spogliatoio Eishalle Les Ponts de Martel
Besammlung Schützen Rassemblement Tireurs Ritrovo Tiratori	Donnerstag/Jeudi/Giovedì, 11.11.2021	
	17h15	Garderobe/Vestiaire/Spogliatoio
Unterkunft Logement Alloggio	Schlafsack Sac de couchage Sacco a pelo	
Ausrüstung Equipement Attrezzatura	komplette Eishockeysausrüstung, genügend warme Sportbekleidung für warm-up und cool-down, U15 T-Shirt, Theorieunterlagen TH, Regenschutz, Versicherungskarte	
	L'équipement complet, des vêtements de sport chauds pour l'échauffement et le décrassage, le t-shirt U15, imperméable et carte d'assurance, documents des gardiens pour la théorie.	
	Equipaggiamento completo, equipaggiamento caldo per le attività fuori ghiaccio, U15 T-Shirt, giacca da pioggia, equipaggiamento portieri per la teoria, tessera assicurativa	
Informationen Informations Informazioni	Der Spieler ist besorgt, eine Kopie des Aufgebots an den Club weiter zu leiten. Versicherung und Anreise ist Sache des Teilnehmers. Dieses Aufgebot dient als Beurlaubungsgesuch vom Schulunterricht.	
	Le joueur est responsable de transmettre une copie de la convocation au club. L'assurance et le voyage est à la charge du participant. La convocation est utilisée comme demande de congé pour l'école.	
	Il giocatore è responsabile di consegnare una copia della convocazione al club. Assicurazione e viaggio a carico del giocatore. La convocazione può essere utilizzata per i congedi scolastici.	
Wichtig Important Importante	Absenzen sind sofort zu melden an: En cas d'empêchement, avise au plus vite : Assenze vanno notificate subito a: Lars Lenze 079 483 67 37 lars.lenze@bluewin.ch	

Jeder Spieler rückt nur gesund und fit ein!

Chaque joueur se présente seulement en bonne santé et en forme!

Ogni giocatore si presenta solo sano e in piena forma!

AUFGEBOT / ROSTER

Nr	Name	Firstname	Pos.	Stick	Team
	Keller	Alessio	G	L	HCT Young Lions
	Theler	Aaron	G	L	EHC Visp
	Araujo Veras Ruch	Jan Miguel	G	L	HC Davos
	Scheidegger	Nalo	G	L	SCL Young Tigers
	Birchler	Matia	G	L	HC Innerschwyz
	Albeverio	Aaron	G	L	HC Ambri-Piotta
	Blaser	Matteo	G	L	L4C
	Laveder	Elia	G	L	HC Lugano
	DEMIERRE	Franck	G	L	Genève Futur Hockey
	Steinmann	Gian-Andri	G	L	HC Davos
	Gerber	Cedric	G	L	EHC Kloten
	Trachsel	Jovin	G	L	SCL Young Tigers



U15 TURNIER | Torneo | Tournoi Les Ponds de Martel

Zertifikatspflicht

Für alle Staffmitglieder, Zuschauer, Schiedsrichter, Funktionäre gilt Zertifikatspflicht. Eines der „3G“ **G**eimpft, **G**enesen oder **G**etestet muss erfüllt sein.

Kinder unter 16 Jahren sind davon nicht betroffen.

Wir bitten euch ALLE sich daran zu halten, um einen geordneten Turnierablauf zu gewährleisten.

Besten Dank für euer Verständnis

Certificazione obbligatoria

Tutti i membri dello staff, gli spettatori, gli arbitri e i funzionari devono essere certificati. Uno dei 3 **V**accinato, **C**onvalescente o **T**estato deve essere soddisfatto.

I bambini sotto i 16 anni non sono interessati.

Chiediamo a tutti voi di aderire a questo per garantire un torneo ordinato.

Grazie per la vostra comprensione

Certification obligatoire

Tous les membres du personnel, les spectateurs, les arbitres et les officiels doivent être certifiés. L'un des 3 critères **V**acciné, **C**onvalescent ou **T**esté doit être rempli.

Les enfants de moins de 16 ans ne sont pas concernés.

Nous vous demandons à TOUS de vous y conformer afin d'assurer le bon déroulement du tournoi.

Merci de votre compréhension

PROGRAMM / PROGRAMME

(2.Runde / 2e tour)

U15 TURNIER IN LES PONTS DE MARTEL / U15 TOURNOI A LES PONTS DE MARTEL

11. - 13. NOVEMBER / NOVEMBRE 2021



Zeit Temps	Training / Entraînement		Datum Date
17h00	18h00	Fitnessstraining Torhüter / Entraînement de fitness des gardiens de but	11.11.2021
18h30	20h00	Eistraining Torhüter / Entraînement de glace des gardiens de but	11.11.2021
Paarungen / rencontres			
09h30	Zentralschweiz Nord	- Suisse Romande Blanc	12.11.2021
11h15	Ostschweiz Nord	- Suisse Romande Rouge	12.11.2021
13h00	Ostschweiz Süd	- Zentralschweiz Süd	12.11.2021
14h45	Ostschweiz Nord	- Suisse Romande Blanc	12.11.2021
16h30	Zentralschweiz Nord	- Suisse Romande Rouge	12.11.2021
18h15	Ostschweiz Süd	- Suisse Romande Blanc	12.11.2021
20h00	Ostschweiz Nord	- Zentralschweiz Süd	12.11.2021
08h00	Ostschweiz Süd	- Zentralschweiz Nord	13.11.2021
09h45	Zentralschweiz Süd	- Suisse Romande Rouge	13.11.2021
11h30	Ostschweiz Nord	- Zentralschweiz Nord	13.11.2021
13h15	Ostschweiz Süd	- Suisse Romande Rouge	13.11.2021
15h00	Zentralschweiz Süd	- Suisse Romande Blanc	13.11.2021
16h45	Ostschweiz Süd	- Ostschweiz Nord	13.11.2021
18h30	Zentralschweiz Süd	- Zentralschweiz Nord	13.11.2021
20h15	Suisse Romande Rouge	- Suisse Romande Blanc	13.11.2021

Einlaufen:	5 Minuten vor Spielbeginn Einlaufen mit Scheibe.
Spieldauer:	2 x 20 Minuten, bei unentschiedenem Spielausgang Verlängerung bis zum 1. Tor, längstens aber 5 Minuten (je Team 3 Feldspieler und 1 Torhüter). Penaltyschiessen wird gemäss Weisungen vom SIHF durchgeführt.
Punkte:	Sieg nach 40 Minuten = 3 Punkte; Unentschieden je Team 1 Punkt; Sieg in Verlängerung oder Penaltyschiessen zusätzlich 1 Punkt für den Sieger.
Eisreinigung:	1. Pause und nach jedem Spiel

Echauffement:	Echauffement avec les pucks 5 minutes avant le début de la rencontre .
Durée:	2 x 20 minutes; en cas de match nul prolongation jusqu'au premier but, au maximum 5 minutes (3 joueurs de champ et 1 gardien par équipe). Penalties selon directives SIHF.
Points:	Victoire après 40 minutes = 3 points; match-nul: 1 point pour chaque équipe; victoire après prolongation ou tirs de penalties 1 point supplémentaire pour le vainqueur.
Nettoyage de glace:	Lors de la 1ère pause et après chaque match.

OCHSNER
HOCKEY


SWISS HOLIDAY PARK

Raron: 220321